

HANG LUNG TRADING (H.K.) CO.

FLAT 19, 6/F., GOOD HARVEST INDUSTRIAL BUILDING,
9 TSUN WAN ROAD, TMTL 232, TUEN MUN, N.T., HONG KONG.
TEL: (852) 2461 9892 FAX: (852) 2455 6190

致 : 香港中區
 立法會道 1 號
 立法會綜合大樓
 立法會秘書處
 小組委員會秘書
 (經辦人: 吳佩珊女士)
 [傳真號碼: 2185 7845]
 [電郵地址: sc_subleg@legco.gov.hk]
 《2013 年進出口(一般)(修訂)規例》小組委員會

申請出口證被拒 有違世界貿易組織(世貿)的關稅及貿易總協定

本公司是美國皇牌智多健 AAA 嬰兒奶粉的代理，生產廠 PBM 是美國最大奶粉廠之一，符合美國 FDA 嚴格要求的現代優良生產規範(CGMP FOR THE PRODUCTION OF INFANT FORMULA)，擁有全球最先進的生產設備，是前美國惠氏(2005 年 PBM 收購美國惠氏在美國的奶粉廠)，現在美國本土並無惠氏嬰兒奶粉，全美的超市只有 PBM 生產的嬰兒奶粉。PBM 每天的產量是 150,000 罐。(15 個 40 呎貨櫃)

本公司於本月初申請 12 罐出口證被拒(申請書上的出口圖徑是 BY ROAD/HAND CARRY)，被拒的理由是不可由“hand carry”出口。由於數量小，我司不可能使用大貨車出口。在法例生效前，我們沒有這種限制，但現在無法進行出口業務。

因此，我們正準備要求美國政府向世貿投訴。

香港現況不符合世貿 [嚴重缺乏] 的定義，根據世界貿易組織(世貿)的關稅及貿易總協定，各成員不得就出口任何產品制訂或維持任何禁制或限制，但是容許暫時實施出口禁制或限制，以防止或紓緩對出口成員十分重要的食品 [嚴重短缺] 的問題。嚴重短缺是實施出口禁制或限制的前題，但是香港根本無嬰兒配方奶粉的 [嚴重缺乏]，因此，“限奶令”明顯違反世界貿易組織(世貿)的關稅及

HANG LUNG TRADING (H.K.) CO.

FLAT 19, 6/F., GOOD HARVEST INDUSTRIAL BUILDING,
9 TSUN WAN ROAD, TMTL 232, TUEN MUN, N.T., HONG KONG.
TEL: (852) 2461 9892 FAX: (852) 2455 6190

貿易總協定。

我們再次重申，香港並無奶粉荒，由頭至尾都只有 2 個品牌缺貨，95% 的品牌沒有缺貨。缺貨的品牌也無什麼特別的地方，也無的任何科學證據證明不可被其他品牌取代。

此致



文國基

2013/4/11

CC. 曾鈺成議員；何俊仁議員；李卓人議員；塗謹申議員；陳鑑林議員；梁耀忠議員；劉皇發議員；劉慧卿議員；譚耀宗議員；石禮謙議員；張宇人議員；馮檢基議員；方剛議員；王國興議員；李國麟議員；林健鋒議員；梁君彥議員；黃定光議員；湯家驛議員；何秀蘭議員；李慧瓊議員；林大輝議員；陳克勤議員；陳健波議員；梁美芬議員；梁家騏議員；張國柱議員；黃國健議員；葉國謙議員；葉劉淑儀議員；謝偉俊議員；梁家傑議員；梁國雄議員；陳偉業議員；黃毓民議員；毛孟靜議員；田北辰議員；田北俊議員；吳亮星議員；何俊賢議員；易志明議員；胡志偉議員；姚思榮議員；範國威議員；馬逢國議員；莫乃光議員；陳志全議員；陳恒鑽議員；陳家洛議員；陳婉嫻議員；梁志祥議員；梁繼昌議員；麥美娟議員；郭家麒議員；郭偉強議員；郭榮鏗議員；張華峰議員；張超雄議員；單仲偕議員；黃碧雲議員；葉建源議員；葛珮帆議員；廖長江議員；潘兆平議員；鄧家彪議員；蔣麗芸議員；盧偉國議員；鍾國斌議員；鍾樹根議員；謝偉銓議員；